

LICENSE AGREEMENT	ACUERDO DE LICENCIA
<p>This license agreement (hereinafter, "Agreement") is made on by and between:</p> <p>UNISON RIGHTS S.L., OPERADOR DE GESTIÓN INDEPENDIENTE, NIF: B66840612 whose registered office is at Passeig de la Zona Franca Num.186, 08038 – Barcelona, Spain represented by its CEO Jordi Puy ("UNISON" or "Licensor");</p> <p>And</p> <p>..... whose registered office is at -----, represented by its ----- ("_____ or "Licensee").</p> <p>Hereinafter, UNISON and _____ collectively referred to as the "Parties" and individually as a "Party".</p>	<p>Este acuerdo de licencia (en adelante, "Acuerdo") se realiza entre:</p> <p>UNISON RIGHTS S.L., OPERADOR DE GESTIÓN INDEPENDIENTE, NIF: B66840612 cuyo domicilio social se encuentra en Passeig de la Zona Franca Num.186, 08038 - Barcelona, España, representado por su CEO Jordi Puy ("UNISON" o "Licenciatario");</p> <p>Y</p> <p>_____ NIF:..... cuyo domicilio social se encuentra en -----, representado por su CEO ----- ("_____ or "Licenciatario").</p> <p>En adelante, UNISON y _____ se denominarán colectivamente como las "Partes" e individualmente como una "Parte".</p>
IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS	SE ACUERDA LO SIGUIENTE
CLAUSE 1 – PURPOSE	CLÁUSULA 1 – OBJECTO
<p>A. UNISON is an Independent Management Entity (hereinafter, "IME") operating under Directive 2014/26/EU and Article 153.2 of Spanish Copyright Act, providing services of collective management of music publishing rights. UNISON manages and exploits the mechanical reproduction and public performance rights of a certain repertoire of musical works (hereinafter, the "Repertoire") protected by copyrights which have been or shall in the future be assigned by the rights holders (composers, songwriters, publishers or their legal successors) or by foreign collecting societies (via reciprocal general agreements or specific mandates), for their management and administration by UNISON.</p> <p>B. The Licensee provides to the public digital music services available on the Internet and/or mobile networks via the website www._____com and its mobile and tablet applications directly to its users or via third party offers and/or platforms ("Services").</p> <p>C. UNISON hereby agrees to grant the rights to the Repertoire to the Licensee in accordance with terms and conditions set out in this Agreement.</p>	<p>A. UNISON es una entidad de gestión independiente (en adelante, "IME") que opera de conformidad con la Directiva 2014/26 / UE y el artículo 153.2 de la Ley de Derecho de Autor española, que presta servicios de gestión colectiva de derechos de música. UNISON es una organización en España que gestiona y explota los derechos de reproducción mecánica y ejecución pública de un cierto repertorio de obras musicales (en adelante, el "Repertorio") protegido por derechos de autor que han sido o serán cedidos en el futuro por los titulares de derechos (compositores, autores, editores o sus sucesores legales) o por sociedades de gestión extranjeras (a través de acuerdos generales recíprocos o mandatos específicos), para su gestión y administración por parte de UNISON.</p> <p>B. El Licenciatario proporciona al público servicios de música digital disponibles en Internet y / o redes móviles a través del sitio web www._____com y sus aplicaciones móviles y tabletas directamente a sus usuarios o mediante ofertas y / o plataformas de terceros ("Servicios").</p> <p>C. UNISON acuerda licenciar los derechos del Repertorio al Licenciatario de acuerdo con los términos y condiciones establecidos en este Acuerdo.</p>
CLAUSE 2 – GRANT OF RIGHTS	CLÁUSULA 2 - CONCESIÓN DE DERECHOS
<p>1. Throughout the Term and the Territory as set out in this Agreement, in consideration of the Fees payable to the Licensor hereunder and other and good valuable consideration, the Licensor hereby grants to the Licensee a non-exclusive mechanical reproduction and public performance rights and license on the Repertoire for the following exploitations on the Services (as defined in Schedule 2):</p> <p>a) the reproduction of the Repertoire, in as many copies as are necessary, into databases, documentation systems or similar types of memory (e.g. server computers) in order to:</p> <p>b) make available and communicate to the public for audio-visual and musical streaming, downloads and tethered downloads full-length or excerpts of all musical works of the Repertoire by end-users of the Services for their private use.</p> <p>2. The Licensee has full and sole control on the above exploitations of the Repertoire on the Services, and therefore remains the sole licensee of UNISON for the purpose of making the Services available to the public. The Licensee has the right to use third party technical service providers in order to ensure the provision of the Services.</p> <p>3. It is expressly agreed that the licence granted by this Agreement does NOT cover:</p> <p>a) the right of synchronization, adaptation, translation, arrangement of the Repertoire and its incorporation with other works.</p> <p>b) the moral rights of the authors-composers-right holders represented by UNISON, which the Licensee is obliged to respect (e.g. the non-transformation of the works). The authors-composers-right holders may, in any case, object to the kind of usage of their works whenever they consider that their moral right is infringed.</p> <p>c) any rights that may correspond to the artists, performers, producers of phonograms, producers of audio-visual recordings and broadcasters with regard to their corresponding neighbouring rights.</p>	<p>1. A lo largo del Plazo y el Territorio según lo establecido en este Acuerdo, en consideración de las Tarifas pagaderas al Licenciatario a continuación, el Licenciatario otorga al Licenciatario una licencia no-exclusiva de derechos de ejecución pública y mecánica sobre el Repertorio para las siguientes explotaciones en los Servicios:</p> <p>a) la reproducción del Repertorio, en tantas copias como sea necesario, en bases de datos, sistemas de documentación o tipos similares de memoria (por ejemplo, servidores de computadoras) para:</p> <p>b) poner a disposición y comunicar al público para streaming musical y audiovisual, downloads y tethered downloads, extractos o totalidades de todas las obras musicales del Repertorio por los usuarios finales de los Servicios para su uso privado.</p> <p>2. El Licenciatario tiene el control total y exclusivo de las explotaciones anteriores del Repertorio de los Servicios y, por lo tanto, sigue siendo el único licenciatario de UNISON con el fin de poner los Servicios a disposición del público. El Licenciatario tiene derecho a utilizar proveedores de servicios técnicos de terceros para garantizar la prestación de los Servicios.</p> <p>3. Se acuerda expresamente que la licencia otorgada por este Acuerdo NO cubre:</p> <p>a) el derecho de sincronización, adaptación, traducción, disposición del Repertorio y su incorporación con otras obras.</p> <p>b) los derechos morales de los autores-compositores-titulares de derechos representados por UNISON, que el Licenciatario está obligado a respetar (por ejemplo, la no transformación de las obras). Los autores-compositores-titulares de derechos pueden, en cualquier caso, objetar el tipo de uso de sus obras siempre que consideren que se ha infringido su derecho moral.</p> <p>c) cualquier derecho que pueda corresponder a los artistas, intérpretes, productores de fonogramas, productores de grabaciones audiovisuales y emisoras con respecto a sus correspondientes derechos conexos.</p>

CLAUSE 3 – TERRITORY	CLÁUSULA 3 – TERRITORIO
UNISON grants the rights and license to the Repertoire as specified in Clause 2 of this Agreement for the territories specified on schedule 1.	UNISON otorga los derechos y la licencia al Repertorio como se especifica en la Cláusula 2 de este Acuerdo para los territorios especificados en Schedule 1.
CLAUSE 4 – FEES	CLÁUSULA 4 – TARIFAS
<p>1. In consideration of the rights granted by UNISON hereunder, the Licensee shall pay to UNISON the royalties as described in Schedule 3.</p> <p>2. _____ shall be free to set the retail price for consumers of the Licensed Service in its absolute discretion.</p> <p>3. The parties agree the Royalties [and the Fee] shall represent a full and final settlement for the exploitation of the Licensed Repertoire by _____ on the Licensed Service in the Territory during the Term.</p> <p>4. UNISON reserves the right to verify the veracity of the data included in the statements submitted by the _____, who shall be obliged to keep and provide UNISON, the books of account and other information necessary for the proper verification of the data relating to the holdings covered by this contract.. It is further understood that the information provided will be protected under the obligations set forth in Clause 8, being UNISON liable for any confidentiality breach.</p>	<p>1. En consideración de los derechos otorgados por UNISON a continuación, el Licenciatario deberá pagar a UNISON las royalties descritas en Schedule 3.</p> <p>2. _____ tendrá libertad para establecer el precio minorista para consumidores del Servicio con licencia a su absoluta discreción.</p> <p>3. Las partes acuerdan que las regalías [y la tarifa] representarán un acuerdo completo y final para la explotación del repertorio autorizado por _____ en el servicio autorizado en el territorio durante el plazo.</p> <p>4. UNISON se reserva el derecho de verificar la veracidad de los datos incluidos en las declaraciones presentadas por el Licenciatario, quien estará obligado a mantener y proporcionar a UNISON, los libros de cuentas y otra información necesaria para la verificación adecuada de los datos. Se entiende además que la información provista estará protegida bajo las obligaciones establecidas en la Cláusula 8, siendo UNISON responsable de cualquier violación de confidencialidad.</p>
CLAUSE 5 - REPORTS AND PAYMENT	CLÁUSULA 5 - INFORMES Y PAGO
<p>1. The Licensee shall provide a monthly "Usage Report" to UNISON consisting of the following information:</p> <p>a. The numbers of streams, downloads, purchases and plays per title per service per territory</p> <p>b. The numbers of subscriptions and purchases per service per territory</p> <p>c. The Gross Income Generated by the Services per service per territory as defined for each Service in Schedule 2.</p> <p>2. Within 30 calendar days of receipt of the Usage Report, UNISON shall provide the Licensee with an invoice following receipt of the relevant Usage Report. All amounts due shall be paid within 30 days after the receipt of the correct invoice. The Licensee pays the licence fees due to UNISON in Euros.</p> <p>4. Both during the Term of this Agreement and for a period of three (3) years thereafter, the Licensee is required to keep, store and make available for inspection following a reasonable notice period, proper and detailed records, together with all correspondence, documentation, electronic data and other information regarding the information's of the Usage Reports.</p>	<p>1. El Licenciatario deberá proporcionar un "Informe de uso" mensual a UNISON que consta de la siguiente información:</p> <p>a. El número de streams, downloads y compras por título y por servicio por territorio</p> <p>si. El número de suscripciones y compras por servicio por territorio;</p> <p>C. Los ingresos generados por los Servicios por servicio por territorio como definido en Schedule 2.</p> <p>2. Dentro de los 30 días calendario posteriores a la recepción del Informe de uso, UNISON proporcionará al Licenciatario una factura después de recibir el Informe de uso o Informe de ingresos (según corresponda). Todos los importes adeudados se pagarán dentro de los 30 días posteriores a la recepción de la factura correcta. El licenciatario paga los derechos de licencia debidos a UNISON en euros.</p> <p>3. Tanto durante la vigencia de este Acuerdo como durante un período de tres (3) años a partir de entonces, se requiere que el Licenciatario mantenga, almacene y ponga a disposición para su inspección después de un período de notificación razonable, registros adecuados y detallados, junto con toda la correspondencia, documentación, datos electrónicos y otra información relacionada con la información de los informes de uso.</p>
CLAUSE 6 - MORAL RIGHTS	CLÁUSULA 6 - DERECHOS MORALES
The Licensee undertakes to respect the moral rights of the rights holders while exploiting the rights it has been granted under this Agreement.	El Licenciatario se compromete a respetar los derechos morales de los titulares de derechos mientras explota los derechos que se le han otorgado en virtud de este Acuerdo.
CLAUSE 7 - LIABILITY AND INDEMNIFICATION	CLÁUSULA 7 - RESPONSABILIDAD E INDEMNIZACIÓN
<p>1. The Parties warrant to each other that they have full power and authority to enter into and perform this Agreement.</p> <p>2. UNISON warrants and represents that it has the authority to grant the rights contained in the Agreement and in particular UNISON warrants to not be bound by any agreement with a third party granting such third party with the exclusive right to use the Repertoire as authorized hereunder.</p>	<p>1. Las Partes se garantizan mutuamente que tienen pleno poder y autoridad para celebrar y ejecutar este Acuerdo.</p> <p>2. UNISON garantiza y declara que tiene la autoridad para otorgar los derechos contenidos en el Acuerdo y, en particular, UNISON garantiza no estar obligada por ningún acuerdo con un tercero que otorgue a dicho tercero el derecho exclusivo de usar el Repertorio según lo autorizado a continuación.</p>
CLAUSE 8 – CONFIDENTIALITY	CLÁUSULA 8 – CONFIDENCIALIDAD
1. Each Party (each, a "Receiving Party") agrees that it shall, hold in confidence and not communicate, transmit, publish, disseminate or otherwise disclose any of the terms and conditions of this Agreement or any fact, matter, event or surrounding circumstance leading to or relating to the negotiation hereof to which such party was privy or of which it was otherwise made aware by any means, or any other information regarding the other Party's (the "Disclosing Party") business learned in the course of dealing or performance hereunder (collectively, "Confidential	1. Cada Parte (cada una, una "Parte Receptora") acuerda que mantendrá la confidencialidad y no comunicará, transmitirá, publicará, difundirá o de otra manera divulgará ninguno de los términos y condiciones de este Acuerdo o cualquier hecho, asunto, evento o Circunstancias circundantes que conducen o se relacionan con la negociación del presente de la cual dicha parte estaba al tanto o de la que se tuvo conocimiento por cualquier medio, o cualquier otra información sobre el negocio de la otra Parte (la "Parte divulgadora") aprendido en el curso del trato o el cumplimiento del presente

<p>Information"), provided, however, that nothing in this clause 8 shall prohibit disclosure of such Confidential Information by each such party to its respective employees or its Affiliates' employees (Affiliates meaning any legally recognizable entity directly or indirectly controlling, controlled by or under at least fifty (50%) percent common control with another such entity), to its respective attorneys, accountants and other professional advisors as may be reasonably necessary in the operation of its business, or which is required to be disclosed by any judicial, governmental or regulatory body.</p> <p>2. Notwithstanding anything to the contrary herein, Confidential Information shall not include information which:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) at or prior to the time of disclosure by the Disclosing Party was known to or independently developed by the party receiving such information, except to the extent unlawfully appropriated by the Receiving Party; (b) at or after the time of disclosure by the Disclosing Party becomes generally available to the public through no wrongful or negligent act or omission on the Receiving Party's part; (c) the Receiving Party receives from a third party free to make such disclosure without breach of any legal obligation. <p>3. This clause 8 shall survive the expiry or earlier termination of the Term of this Agreement.</p> <p>4. Notwithstanding anything to the contrary herein, UNISON may disclose information received hereunder relevant to the practical distribution of royalties to the relevant rights holder(s) and sister societies only as strictly necessary.</p>	<p>(colectivamente, "Información confidencial"), siempre que, sin embargo, nada en esta cláusula 8 prohíba la divulgación de dicha Información confidencial por cada parte a sus respectivos empleados o empleados de sus Afiliados (Afiliados significa cualquier entidad legalmente reconocible directamente o indirectamente controlando, controlado por o al menos el cincuenta (50%) por ciento de control común con otra de esas entidades), a sus respectivos abogados, contables y otros asesores profesionales que puedan ser razonablemente necesarios en el funcionamiento de su negocio, o exigida por cualquier organismo judicial, gubernamental o regulador.</p> <p>2. No obstante cualquier disposición en contrario en este documento, la información confidencial no incluirá información que:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) en el momento de la divulgación por parte de la Parte Divulgadora, o antes de dicha fecha, la Parte que recibió dicha información la conoció o la desarrolló independientemente, excepto en la medida en que la Parte Receptora se apropió ilegalmente de ella; (b) en el momento de la divulgación por parte de la Parte Divulgadora se vuelve generalmente disponible para el público a través de ningún acto u omisión ilícito o negligente por parte de la Parte Receptora; (c) la Parte receptora recibe de un tercero la libertad de hacer dicha divulgación sin incumplimiento de ninguna obligación legal. <p>3. Esta cláusula 8 sobrevivirá a la expiración o terminación anticipada de la Duración de este Acuerdo.</p> <p>4. Sin perjuicio de lo dispuesto en el presente documento, UNISON puede divulgar la información recibida a continuación en relación con la distribución práctica de regalías a los titulares de derechos relevantes solo como estrictamente necesario.</p>
CLAUSE 9 – TERM <p>1. The term of this Agreement shall start on ----- ("Effective Date") and shall continue ----- ("Term").</p> <p>2. The Term shall then tacitly and automatically renew for successive renewal periods of one (1) year, unless one of the Parties terminates this Agreement by notifying the other Party in writing, no later than three (3) months prior to expiry of the current contract period.</p>	CLÁUSULA 9 – PLAZO <p>1. La vigencia de este Acuerdo comenzará el ----- ("Fecha de entrada en vigencia") y continuará hasta el ----- ("Plazo").</p> <p>2. El Plazo se renovará tácita y automáticamente por períodos de renovación sucesivos de un (1) año, a menos que una de las Partes rescinda este Acuerdo notificando a la otra Parte por escrito, a más tardar tres (3) meses antes del vencimiento del Periodo actual del contrato.</p>
CLAUSE 10 – TERMINATION <p>In addition to all available remedies and rights under this Agreement or otherwise, each Party is entitled to terminate this Agreement, with immediate effect, and without any further formality, in the event that (i) the other Party has not cured a breach of its obligations within sixty (60) calendar days following receipt of a written notice by registered mail, or (ii) applies for suspension of payments or (iii) discontinues its activities.</p>	CLÁUSULA 10 – TERMINACIÓN <p>Además de todos los recursos y derechos disponibles en virtud de este Acuerdo o de otro modo, cada Parte tiene derecho a rescindir este Acuerdo, con efecto inmediato y sin ninguna formalidad adicional, en caso de que (i) la otra Parte no haya solucionado un incumplimiento de sus obligaciones dentro de los sesenta (60) días calendario posteriores a la recepción de un aviso escrito por correo registrado, o (ii) solicite la suspensión de pagos o (iii) interrumpe sus actividades.</p>
CLAUSE 11 – LAW & JURISDICTION <p>This Agreement and any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with it or its subject matter or formation shall be governed by and construed in accordance with the law of Spain. Each party irrevocably agrees that the courts of Barcelona shall have exclusive jurisdiction to settle any dispute or claim (including non-contractual disputes or claims) arising out of or in connection with this agreement or its subject matter or formation.</p>	CLÁUSULA 11 - LEY APPLICABLE Y JURISDICCIÓN <p>Este Acuerdo y cualquier disputa o reclamo (incluidas las disputas o reclamos no contractuales) que surjan de o en relación con él o su tema o formación se regirán e interpretarán de conformidad con la ley de España. Cada parte acuerda irrevocablemente que los tribunales de Barcelona tendrán jurisdicción exclusiva para resolver cualquier disputa o reclamo (incluidas las disputas o reclamos no contractuales) que surjan de o en relación con este acuerdo o su tema o formación.</p>
CLAUSE 12 – MISCELLANEOUS <p>1. This Agreement (i) comprises the exclusive and full agreement between the Parties regarding the subject of this Agreement and replaces all prior verbal and written agreements between the Parties on this subject, (ii) is binding and benefits the Parties to this Agreement and their respective legal successors and (iii) may be drawn up in several copies, all of which collectively form one and the same document.</p> <p>2. In the event that a judicial or administrative authority finds that a provision of this Agreement is unlawful, invalid or non-enforceable, this invalidity or non-enforceability is without prejudice to the other provisions of this Agreement, which remain in full force and effect.</p>	CLÁUSULA 12 – VARIOS <p>1. Este Acuerdo (i) comprende el acuerdo exclusivo y completo entre las Partes con respecto al tema de este Acuerdo y reemplaza todos los acuerdos verbales y escritos anteriores entre las Partes sobre este tema, (ii) es vinculante y beneficia a las Partes de este Acuerdo y sus respectivos sucesores legales y (iii) puede redactarse en varias copias, que en conjunto forman el mismo documento.</p> <p>2. En caso de que una autoridad judicial o administrativa considere que una disposición de este Acuerdo es ilegal, inválida o no exigible, esta invalidez o imposibilidad de ejecución se entiende sin perjuicio de las demás disposiciones de este Acuerdo, las cuales permanecerán plenamente vigentes.</p>

For and on behalf of UNISON RIGHTS, S.L. _____ (Signature)		En nombre y representación de UNISON RIGHTS, S.L. _____ (Signature) (Signature)	
UNISON Place: Date:	_____ Place: Date:	UNISON Lugar: Fecha:	_____ Lugar: Fecha:
SCHEDULE 1 - TERRITORIES/TERRITORIOS			
TBC			
SCHEDULE 2 - LICENSED SERVICES DESCRIPTION / DESCRIPCION DE LOS SERVICIOS LICENCIADOS			

BORRADOR/DRAFT